

Motion till riksdagen 2011/12:U287

av **Robert Halef och Annika Eclund (KD)**

Arameiska

Förslag till riksdagsbeslut

Riksdagen tillkännager för regeringen som sin mening vad som anförs i motionen om att bidra till arameiska språkets bevarande.

Motivering

Araméer är ett folk som sedan 3 000 år, utan avbrott, levt på sina traditionella bosättningsområden i Mellanöstern. Arameiska språket är över 3 000 år gammalt och är araméernas språk. De dominerade också handeln längs gamla Sidénvägen.

Vid slutet av 700-talet f.Kr. var arameiskan ett internationellt språk eftersom det användes inom diplomati, förvaltning och handel. Språket var kommunikationsmedel i Mellanöstern fram till 600 e.Kr.

Arameiska språket är lätt att lära med sina 22 alfabetiska bokstäver. Mäniskor över stora delar av Asien behärskade språket, och det är ett av världens äldsta språk som fortfarande är i bruk.

Jesus talade arameiska, som också var Palestinas språk, och det har utvecklats i olika dialekter med tiden, västsyrisk och östsyrisk som fortfarande talas av syrianer, kaldéer och assyrier. Arameiska är synonymt med syrisk språket och är kyrkospråk i Mellanöstern. Det kommer sig av att kristna minoriteter lever i diasporan på grund av religiöst och etnisk förföljelse, och därför finns arameisktalande invånare även i Sverige. All liturgi i de kristna kyrkofraktionerna i Mellanöstern har arameiska som undervisningsspråk. Nästan samtliga kristna kyrkofraktioner i Mellanöstern har arameiskan som språk idag, såsom syrisk-ortodoxa, nestorianska, kaldeiska, syrisk-katolska, syrisk-protestantiska och maronitiska kyrkan.

Arameiskan tappade sin särställning då arabiska och islam kom till på 600-talet och håller på att dö ut om inget görs för att bevara språket.

Fel! Okänt namn på

Vissa kloster i Turkiet, Syrien, Libanon undervisar fortfarande i språket fast med knappa resurser, och det studeras som hemspråk även i Sverige och i andra europeiska länder i mindre omfattning. Bara i Sverige finns det hundra tusen personer som har det som sitt modersmål. Dessutom finns det forskning och utbildning i arameiska vid Uppsala universitet, även vid universitet i bland annat Tyskland, England och Holland.

För att ett av världens äldsta språk inte ska dö ut behöver Sverige och EU hjälpa till att bevara och utveckla det arameiska språket tillsammans med de berörda kyrkorna.

Stockholm den 3 oktober 2011

Robert Halef (KD)

Annika Eclund (KD)